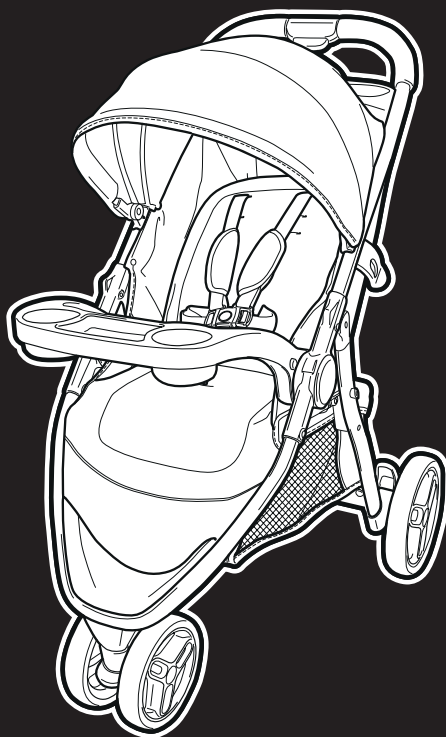




PACE™ 2.0 Stroller • Poussette • Cochecito

Owner's Manual • Manual du propriétaire • Manual del propietario



www.gracobaby.com
www.gracobaby.ca

©2020 Graco® NWL0001089030B 09/20



1 WARNING

- **MISE EN GARDE**
- **ADVERTENCIA**

Pages • Páginas 4-9

2 Features

- **Caractéristiques**
- **Características**

Pages • Página 10

2-A Parts List

- Liste des pièces
- Lista de piezas

3 Assembly

- **Assemblage**
- **Ensamblaje**

Pages • Páginas 11-17

3-A To Open Stroller

- Ouverture de la poussette
- Abrir el cochecito

3-B Front Wheels

- Roulettes avant
- Ruedas delanteras

3-C Rear Axle

- L'essieu arrière
- El eje trasero

3-D Rear Wheels

- Roulettes arrière
- Ruedas traseras

3-E Basket Assembly

- Montage du porte-bagages
- Ensamblaje de la canasta

4 Use

- **Utilisation**
- **Uso**

Pages • Páginas 18-36

- 4-A Child's Tray**
 - Le plateau pour enfant
 - Bandeja para niños
- 4-B Canopy**
 - Baldaquin
 - Capota
- 4-C To Secure Child**
 - Pour installer votre enfant en toute sécurité
 - Cómo sujetar al niño
- 4-D Harness Covers**
 - Housses du harnais
 - Fundas del arnés
- 4-E Swivel Wheels**
 - Les roues pivotantes
 - Las ruedas giratorias
- 4-F Basket**
 - Porte-bagages
 - Canasta
- 4-G Brakes**
 - Freins
 - Frenos
- 4-H To Recline Seat**
 - Réglage du dossier
 - Cómo reclinar el asiento
- 4-I To Attach Graco® Infant Car Seat**
 - Installation d'un siège d'auto pour bébé Graco®
 - Para sujetar el asiento de automóvil para bebé Graco®
- 4-J To Fold Stroller**
 - Plier la poussette
 - Para plegar el cochecito
- 4-K To Unfold Stroller**
 - Déplier la poussette
 - Para desplegar el cochecito

5 Care

- **Entretien**
- **Cuidado**

Pages • Páginas 37-40

- 5-A Care & Maintenance • Soins et entretien • Cuidado y mantenimiento**
- 5-B Replacement Parts • Warranty Information (USA)**
 - Pièces de rechange • Renseignements sur la garantie (au Canada)
 - Piezas de repuesto • Información sobre la garantía (EE.UU.)
- 5-C Product Registration (USA)**
 - Enregistrement du produit (États-Unis)
 - Registro del producto (EE.UU.)

! WARNING

Failure to follow these warnings and the assembly instructions could result in serious injury or death. Only use product as instructed.

PLEASE SAVE OWNER'S MANUAL FOR FUTURE USE.

ADULT ASSEMBLY REQUIRED.

NEVER LEAVE CHILD UNATTENDED. Always keep child in view while in stroller.

AVOID SERIOUS INJURY from falling or sliding out. Always use seat belt or infant car seat harness. After fastening buckles, adjust belts to get a snug fit around your child.

AVOID FINGER ENTRAPMENT.

Use care when folding or unfolding the stroller. When making adjustments to stroller, ALWAYS ENSURE that all parts of child's body are clear of any moving parts.

NEVER USE STROLLER ON

STAIRS or escalators. You may suddenly lose control of the stroller or your child may fall out. Also, use extra care when going up or down a step or curb.

AVOID STRANGULATION. DO NOT place items with a string around your child's neck, suspend strings from this product, or attach strings to toys.

USE OF THE STROLLER. The product will become unstable with a child weighing more than 50 lb (22.5 kg) or taller than 45 in (114.3 cm). Use stroller with only one child at a time.

ALWAYS check that the infant car seat is securely attached to the frame by pulling up on it.

TO PREVENT A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION, never place purses, shopping bags, parcels or accessory items on the handle (other than approved Graco stroller bags). Never place anything on the canopy.

TO PREVENT A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION, do not place more than 10 lb (4.5 kg) in the storage basket.

TO AVOID BURNS, never put hot liquids in the cup holder.

TO PREVENT TIPPING, do not place more than 3 lb (1.4 kg) in the parent tray.

DO NOT use storage basket as a child carrier.

DO NOT ALLOW your child to stand on the basket. It may collapse and cause injury.

NEVER PLACE child in the toddler seat with head toward footrest.

DO NOT use stroller frame without toddler seat or car seat attached.

! WARNING

NEVER ALLOW YOUR STROLLER to be used as a toy.

STROLLER TO BE USED only at walking speed. Product not intended for use while jogging, skating, etc.

This product is **NOT** intended for unsupervised or prolonged periods of sleep.

DISCONTINUE USING YOUR STROLLER should it become damaged or broken.

CAREGIVER MUST always help child get into and out of the stroller.

CAREGIVER MUST always ensure the brakes are engaged when placing child into stroller.

USING GRACO® INFANT CAR SEAT WITH STROLLER:

TO AVOID INJURY TO YOUR CHILD: THIS STROLLER IS ONLY COMPATIBLE WITH GRACO® SNUGRIDE® INFANT CAR SEATS WITH CLICK CONNECT™. Only

use with Graco® infant car seats that have the Click Connect™ logo.

Improper use of this stroller with other manufacturers' car seats may result in serious injury or death.



Sticker varies by model

READ THE MANUAL

provided with your Graco car seat before using it with your stroller.

FALL HAZARD: Always check that infant car seat is securely attached to stroller by pulling up on the car seat.

ALWAYS SECURE your child with the car seat harness when using the car seat in the stroller. If your child is already in the car seat, check that the child is secured with the harness.

Improper use of this stroller with a car seat may result in serious injury or death.

See Graco infant car seat owners manual for maximum size of child.

⚠ MISE EN GARDE

Le non-respect de l'ensemble de ces mises en garde et directives de montage peut causer des blessures graves voire mortelles. Utiliser ce produit uniquement tel qu'indiqué.

PRIÈRE DE CONSERVER CE MANUEL DU PROPRIÉTAIRE POUR ÉVENTUELLEMENT S'Y RÉFÉRER. DOIT ÊTRE ASSEMBLÉE PAR UN ADULTE.

NE JAMAIS LAISSER UN ENFANT SANS SURVEILLANCE. Toujours garder l'enfant à portée de vue lorsqu'il est assis dans cette poussette.

POUR ÉVITER LES BLESSURES GRAVES suite à une chute ou en glissant : toujours se servir de la ceinture de sécurité ou du harnais du siège d'auto pour bébé. Après avoir attaché les boucles, régler les ceintures pour qu'elles s'ajustent parfaitement au corps de l'enfant.

AFIN D'ÉVITER LES DOIGTS COINCÉS, faire preuve de prudence au moment de plier ou déplier ce produit. S'assurer que la poussette est entièrement déployée et verrouillée avant de permettre à l'enfant de s'en approcher.

NE JAMAIS UTILISER LA POUSSETTE DANS DES ESCALIERS fixes ou roulants. Il y a danger de perdre la maîtrise de la poussette ou que l'enfant en tombe. Faire également preuve de prudence en montant ou descendant une marche ou une chaîne de trottoir.

AFIN D'ÉVITER LA STRANGULATION, NE JAMAIS accrocher d'objets munis d'un cordon autour du cou d'un enfant, suspendre des cordons à ce produit ou attacher un cordon à un jouet.

L'USAGE DE LA POUSSETTE avec un enfant pesant plus de 22,5 kg (50 lb) ou mesurant plus de 114,3 cm (45 po) occasionnera une usure et une tension excessive à la poussette. Utiliser la poussette avec seulement un enfant à la fois.

TOUJOURS s'assurer que le siège d'auto pour bébé est solidement fixé au cadre en le tirant vers le haut.

AFIN DE PRÉVENIR TOUTE SITUATION DANGEREUSE D'INSTABILITÉ, ne jamais placer de sacs à main ou de magasinage, de colis ou d'accessoires (autres que les sacs à poussette Graco approuvés) sur la poignée ou le baldaquin. Ne jamais placer quoi que ce soit sur le baldaquin.

AFIN DE PRÉVENIR DES SITUATIONS DANGEREUSES D'INSTABILITÉ, ne jamais placer plus de 4,5 kg (10 lb) dans le porte-bagages.

POUR ÉVITER LES BRÛLURES, ne jamais placer de liquide chaud dans les porte-gobelets.

AFIN DE PRÉVENIR LES RISQUES DE BASCULEMENT, ne pas placer plus de 1,4 kg (3 lb) dans un plateau pour adulte.

NE PAS utiliser le porte-bagages pour transporter un enfant.

NE PAS PERMETTRE à l'enfant de se tenir debout sur le porte-bagages. Il pourrait s'affaïsser et causer des blessures.

NE JAMAIS PLACER l'enfant dans le siège pour bambin avec la tête vers le repose-pieds.

NE PAS utiliser le cadre de la poussette sans y avoir d'abord fixé un siège pour bambin ou un siège d'auto pour enfant.

⚠ MISE EN GARDE

NE JAMAIS PERMETTRE QU'ON SE SERVE DE CETTE POUSSETTE comme jouet.

CETTE POUSSETTE doit être utilisée seulement à des vitesses de marche. Ce produit n'est pas conçu pour utiliser en faisant du jogging, du patin, etc.

Ce produit **N'EST PAS** conçu pour des périodes de sommeil prolongées ou non supervisées.

CESSER D'UTILISER VOTRE POUSSETTE si elle devient endommagée ou brisée.

UN ADULTE RESPONSABLE DOIT toujours aider l'enfant à entrer et sortir de la poussette.

UN ADULTE RESPONSABLE DOIT toujours s'assurer que les freins sont bien engagés avant d'installer l'enfant dans la poussette.

UTILISATION DU SIÈGE D'AUTO POUR BÉBÉ GRACO® AVEC LA POUSSETTE :

AFIN D'ÉVITER QUE VOTRE ENFANT NE SUBISSE DES BLESSURES : CETTE POUSSETTE N'EST COMPATIBLE QU'AVEC LES SIÈGES D'AUTO POUR BÉBÉ SNUGRIDE® DE GRACO® AVEC CLICK CONNECT™.

Utiliser uniquement avec des sièges d'auto pour bébé de Graco® portant le logo Click Connect™. Tout mauvais usage de cette poussette avec un siège d'auto d'une autre marque peut occasionner des blessures graves ou mortelles.



L'autocollant varie selon le modèle.

LIRE LE MANUEL fourni avec votre siège d'auto Graco avant de l'utiliser avec cette poussette.

DANGER DE CHUTE, Toujours s'assurer que le siège d'auto pour bébé est solidement fixé à la poussette en tirant sur le siège.

TOUJOURS ATTACHER l'enfant avec le harnais du siège d'auto pour bébé lorsqu'il est utilisé avec la poussette. Si l'enfant est déjà installé dans le siège d'auto, s'assurer qu'il est bien attaché avec le harnais.

Tout mauvais usage de cette poussette avec un siège d'auto pour enfant peut occasionner des blessures graves ou mortelles.

Consulter le manuel du siège d'auto pour bébé GRACO pour connaître la taille maximum permise.

! ADVERTENCIA

No observar estas advertencias y las instrucciones de ensamblaje podría resultar en lesiones serias o la muerte. Use solamente el producto según las instrucciones.

POR FAVOR, GUARDE EL MANUAL DEL PROPIETARIO PARA USO FUTURO.

REQUIERE QUE LO ARME UN ADULTO.

NUNCA DEJE A UN NIÑO SIN ATENDER. Mantenga siempre al niño a la vista mientras está en el cochecito.

EVITE SERIAS LESIONES causadas por caídas o resbalones. Use siempre el cinturón de seguridad o arnés del asiento de automóvil para el bebé. Luego de sujetar las hebillas, ajuste las correas para lograr un calce apretado alrededor de su niño.

EVITE EL ATRAPAMIENTO DE LOS DEDOS. Use cuidado al doblar y desplegar el cochecito. Al ajustar el cochecito, SIEMPRE ASEGÚRESE que todas las extremidades del niño estén fuera del alcance de cualquier pieza móvil.

NUNCA USE EL COCHECITO EN ESCALERAS o escaleras mecánicas. Podría perder repentinamente el control del cochecito o el niño podría caerse. Además, use mucho cuidado cuando sube o baja un escalón o bordillo.

EVITE LA ESTRANGULACIÓN. NO ponga artículos con un cordón alrededor del cuello del niño, suspenda cordones de este producto ni ponga cordones a los juguetes.

USO DEL COCHECITO. El producto se volverá inestable con un niño que pesa más de 50 lb (22.5 kg) o más alto que 45 pulgadas (114.3 cm). Use el cochecito solamente con un niño por vez.

SIEMPRE verifique que el asiento de automóvil para bebé esté sujetado con seguridad al armazón tirándolo hacia arriba.

PARA PREVENIR UNA SITUACIÓN PELIGROSA E INESTABLE, nunca ponga carteras, bolsas, paquetes o accesorios en la manija (si no son las bolsas para cochecito aprobadas por Graco). Nunca ponga nada sobre la capota.

PARA PREVENIR UNA SITUACIÓN PELIGROSA E INESTABLE, no ponga más de 10 libras (4,5 kg) en la canasta de almacenamiento.

PARA EVITAR QUEMADURAS, nunca ponga líquidos calientes en los portavasos.

PARA PREVENIR QUE SE TUMBE, no ponga más de 3 libra (1.4 kg) en la bandeja para adultos.

NO use la canasta de almacenamiento como transportador para niños.

NO DEJE que el niño se pare sobre la canasta. Podría desarmarse y causar lesiones.

NUNCA PONGA al niño en el asiento para niño pequeño con la cabeza hacia el apoyapiés.

NO use el armazón del cochecito sin el asiento para niño pequeño o asiento de automóvil sujetado.

! ADVERTENCIA

NUNCA DEJE QUE EL COCHECITO se use como un juguete.

EL COCHECITO DEBE USARSE

solamente a la velocidad del caminar. El producto no debe usarse para correr, patinar, etc.

Este producto **NO** debe usarse sin supervisión ni para dormir durante períodos prolongados.

DEJE DE USAR SU COCHECITO si resulta dañado o roto.

LA PERSONA A CARGO DEL CUIDADO debe ayudar siempre al niño a subirse y bajarse del cochecito.

LA PERSONA A CARGO DEL CUIDADO debe asegurarse de que los frenos estén activados cuando pone al niño en el cochecito.

USO DEL ASIENTO DE AUTOMÓVIL PARA BEBÉ GRACO® CON EL COCHECITO:

PARA EVITAR LESIONES A SU NIÑO: ESTE COCHECITO SOLAMENTE ES COMPATIBLE CON LOS ASIENTOS DE AUTOMÓVIL PARA BEBÉ GRACO® SNUGRIDE® CON CLICK

CONNECT™. Úselo solamente con los asientos de automóvil para bebé de Graco® que tienen el logotipo Click Connect™. El uso inadecuado de este cochecito con asientos para automóvil de otros fabricantes podría resultar en lesiones serias o la muerte.



La etiqueta varía según el modelo

LEA EL MANUAL incluido con su asiento de automóvil Graco antes de usarlo con su cochecito.

PELIGRO DE CAÍDA: Verifique siempre que el asiento de automóvil para bebé esté debidamente asegurado al cochecito tirando del asiento de automóvil hacia arriba.

ASEGURE SIEMPRE a su niño con el arnés del asiento de automóvil cuando usa el asiento de automóvil en el cochecito. Si su niño ya está en el asiento de automóvil, verifique que esté asegurado con el arnés.

El uso inadecuado de este cochecito con un asiento de automóvil podría resultar en lesiones serias o la muerte.

Vea el manual del propietario del asiento de automóvil para bebé Graco para determinar el tamaño máximo del niño.

2-A • Parts List

- Liste des pièces
- Lista de piezas

Check that you have all the parts for this model **BEFORE** assembling your product. If any parts are missing, call Customer Service.

1-800-345-4109.

NO TOOLS REQUIRED.

S'assurer d'avoir toutes les pièces pour ce modèle **AVANT** d'assembler ce produit. S'il manque des pièces, communiquer avec notre service à la clientèle.

1-800-345-4109.

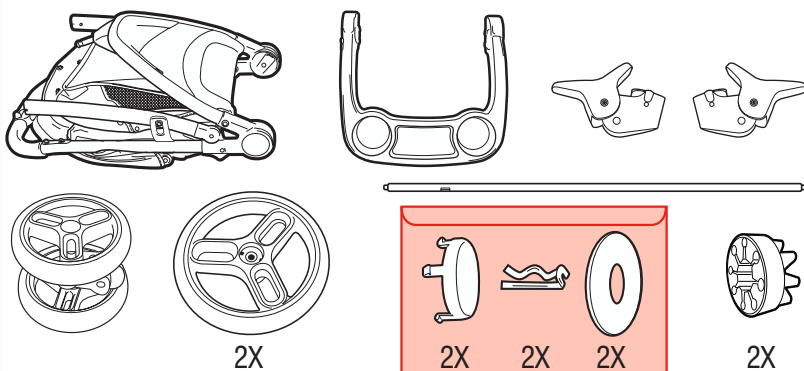
AUCUN OUTIL REQUIS.

Verifique que tenga todas las piezas de este modelo **ANTES** de armar su producto. Si falta alguna pieza, llame a Servicio al Cliente.

1-800-345-4109.

NO REQUIERE HERRAMIENTAS.

All models • Tous les modèles • Todos modelos



Ziptie

Attaches raides

Cordón

! WARNING

- Remove and **IMMEDIATELY** discard the zip tie.

! MISE EN GARDE

- Retirer les attaches rapides et les jeter **IMMÉDIATEMENT**.

! ADVERTENCIA

- Quite y deseché **INMEDIATAMENTE** el cordón.

3-A • To Open Stroller

- Ouverture de la poussette
- Abrir el cochecito

Before assembly, be sure to place stroller on top of a piece of cardboard or other protective cover to prevent damage to floor surface.

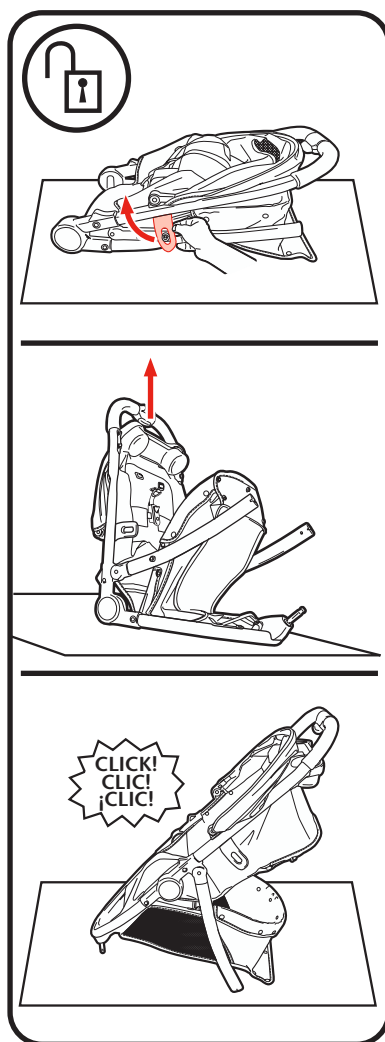
Avant le montage, s'assurer de placer la poussette sur un support, un carton ou une housse protectrice pour prévenir les dommages à la surface du plancher.

Antes de armarlo, asegúrese de poner el cochecito sobre un pedazo de cartón u otro tipo de protección para prevenir el daño a la superficie del piso.

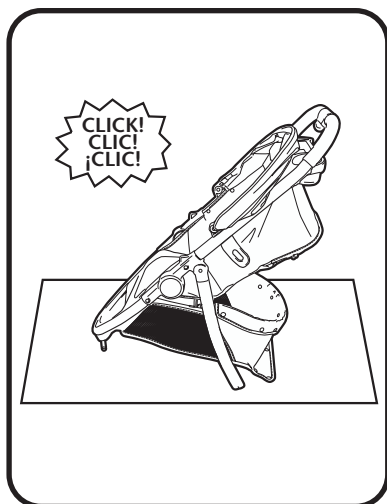
1. Lift storage latch and unfold.

1. Soulever loquet de rangement et déplier.

1. Levante la traba de almacenamiento y despléguelo.



3 Assembly
Assemblage
Ensamblaje



2. **CHECK** that the stroller is completely latched open every time you open the stroller and before continuing with the rest of the assembly steps.

2. **VÉRIFIER** que la poussette est entièrement verrouillée en position ouverte à chaque ouverture et avant d'effectuer les autres étapes du montage.

2. **VERIFIQUE** que el cochecito esté completamente abierto y trabado cada vez que lo abre y antes de continuar los pasos de ensamblaje restantes.

3-B • Front Wheels

• Roulettes avant

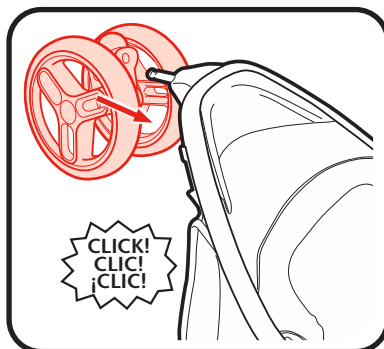
• Ruedas delanteras



1. Attach front wheel to stroller as shown.

1. Fixer la roulette avant à la poussette, tel qu'illustré.

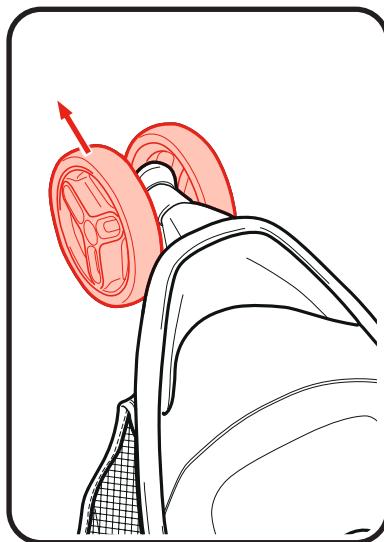
1. Sujete la rueda delantera al cochecito como se indica.



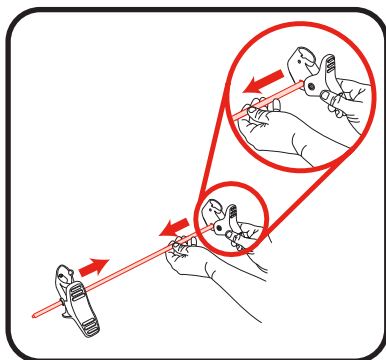
2. **CHECK** that wheel is securely attached by pulling on wheel assembly.

2. **S'ASSURER** que la roulette est fixée solidement, en tirant sur son module.

2. **VERIFIQUE** que la rueda esté apretadamente sujeta tirando del ensamblaje de la rueda.



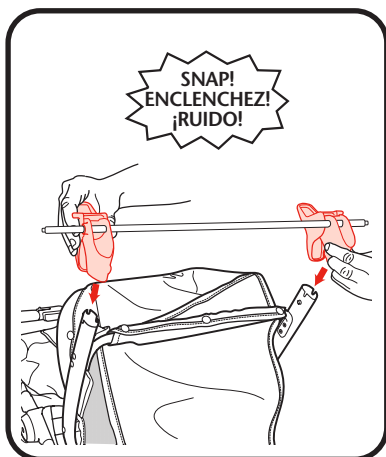
3-C • Rear Axle • L'essieu arrière • El eje trasero



1. Attach brake assemblies to axle rod as shown.

1. Fixer les modules de frein à la tige de l'essieu, tel qu'illustré.

1. Instale los ensamblajes del freno a la varilla del eje como se indica.



2. Brake levers point toward rear of stroller. Check that rear axle is securely attached by pulling on brake assembly.

2. Les leviers de frein pointent vers l'arrière de la poussette. S'assurer que l'essieu arrière est fixé solidement en tirant sur le module de freinage.

2. Las palancas del freno apuntan hacia la parte trasera del cochecito. Verifique que el eje trasero esté instalado correctamente tirando del ensamblaje del freno.

3-D • Rear Wheels

• Roulettes arrière

• Ruedas traseras



2X



2X



2X



2X

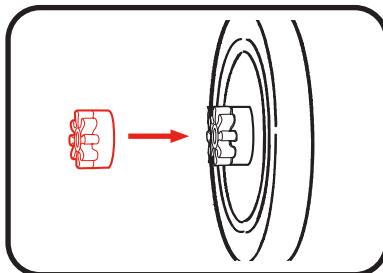


2X

1. Ensure brake cogs are assembled onto the center of the rear wheel.

1. S'assurer vous que les pignons de frein sont assemblés au centre de la roue arrière.

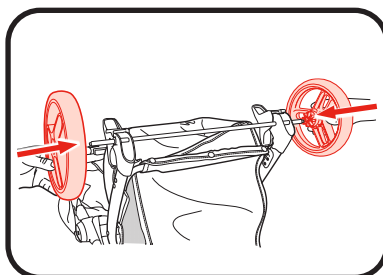
1. Asegúrese de que los engranajes del freno estén montados en el centro de la rueda trasera.



2. Attach wheels on axle.

2. Fixer les roulettes sur l'essieu.

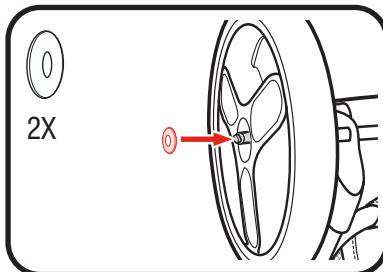
2. Sujete las ruedas traseras al eje.



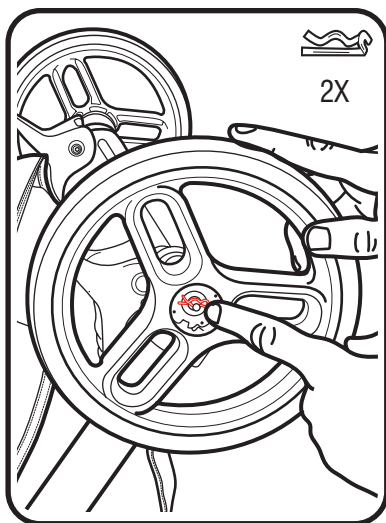
3. Place washer on axle.

3. Placer la rondelle sur l'essieu.

3. Ponga la arandela en el eje.



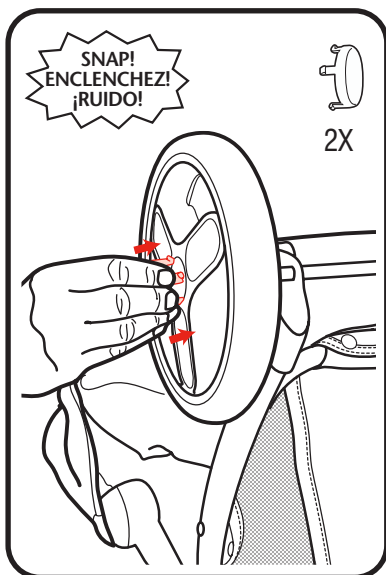
3 Assembly
Assemblage
Ensamblaje



3. Push straight side of pin through axle hole. Pin will separate around the axle. Curved end of pin **MUST** face up as shown. Repeat steps for other side.

3. Pousser le côté droit de la tige dans l'orifice de l'essieu. La tige va se séparer autour de l'essieu. La partie recourbée de la tige **DOIT** pointer vers le haut, tel qu'illustré. Répéter ces étapes de l'autre côté.

3. Empuje el lado recto de la clavija por el agujero del eje. La clavija se separará alrededor del eje. El lado curvo de la clavija **DEBE** mirar hacia arriba como se indica. Repita el proceso en el otro costado.



4. Attach hub cap as shown. Repeat on other side.

CHECK that wheels are securely attached by pulling on wheels.

4. Installer les enjoliveurs de roues en suivant l'illustration. Répéter l'opération de l'autre côté.

S'ASSURER que les roulettes avant sont fixées solidement, en tirant sur leur module.

4. Sujete el cubo como se indica. Repita el procedimiento del otro lado.

VERIFIQUE que las ruedas estén instaladas correctamente tirando de las ruedas.

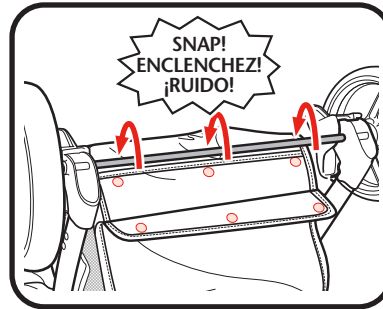
3-E • Basket Assembly

- Montage du porte-bagages
- Ensamblaje de la canasta

1. Fasten bottom of basket around axel rod with 3 snaps as shown.

1. Fixer le bas du panier autour de la tige de l'essieu avec les 3 boutons-pression, tel qu'illustré.

1. Sujete la parte inferior de la canasta alrededor del tubo del eje con los 3 broches como se indica.



4-A • Child's Tray • Le plateau pour enfant • Bandeja para niños

⚠ WARNING

Always secure your child with the seat belt. The child's tray is not a restraint device. **DO NOT** lift the stroller by the child's tray. Use care when installing the child's tray on the stroller with a child in the stroller.

⚠ MISE EN GARDE

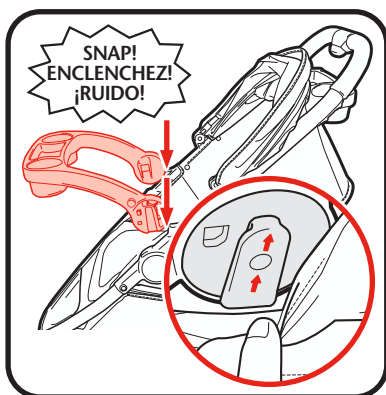
Toujours attacher l'enfant avec la ceinture de sécurité. Le plateau pour enfant n'est pas un dispositif de retenue. **NE PAS** soulever la poussette par le plateau pour enfant. Faire preuve de prudence au moment d'enclencher le plateau pour enfant à la poussette lorsqu'il y a un enfant dedans.

⚠ ADVERTENCIA

Asegure siempre a su niño con el cinturón de seguridad. La bandeja para niños no es un dispositivo de seguridad. **NO** levante el cochecito agarrándolo de la bandeja para niños. Use cuidado cuando instale la bandeja para niños en el cochecito si hay un niño en el cochecito.

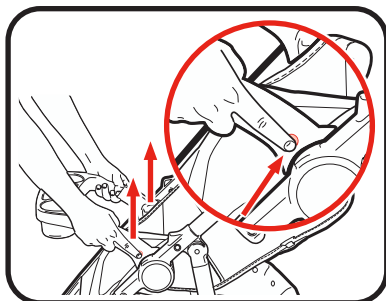


1. Check to be sure the tray attachment hubs are rotated into the correct position with the arrows pointing up. Attach child's tray to stroller as shown.



1. Vérifier que les moyeux de fixation du plateau sont tournés dans la bonne position, avec les flèches pointant vers le haut. Fixer le plateau pour enfant à la poussette, tel qu'illustré.

1. Verifique para asegurarse de que los ejes para sujetar la bandeja se encuentren en la posición correcta con las flechas apuntando hacia arriba. Sujete la bandeja pa niños al cochecito como se indica.



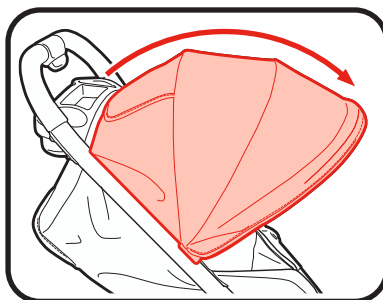
2. To remove, push the buttons on the sides of the tray and lift up.
2. Pour retirer, appuyer sur les boutons situés des deux côtés du plateau et le soulever.
2. Para sacarla, presione los botones en los costados de la bandeja y levántela.

4-B • Canopy • Baldaquin • Capota

1. Pull forward to open canopy.

1. Tirer vers l'avant pour ouvrir le baldaquin.

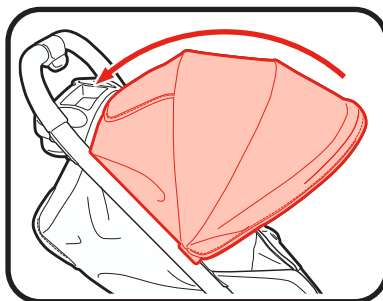
1. Tire hacia adelante para abrir la capota.



2. Push backwards to close canopy.

2. Pousser vers l'arrière pour fermer le baldaquin.

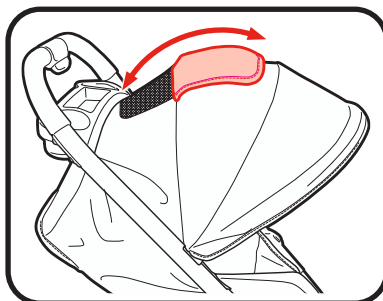
2. Empuje hacia atrás para cerrar la capota.



3. Pull flap forward to open and backward to close canopy window.

3. Tirer le rabat vers l'avant pour ouvrir et vers l'arrière pour fermer la fenêtre du baldaquin.

3. Tire la aleta hacia adelante para abrirla y hacia atrás para cerrar la ventana de la capota.



4 Use
Utilisation
Uso

4-C • To Secure Child

- Pour installer votre enfant en toute sécurité
- Cómo sujetar al niño

⚠ WARNING

Falling Hazard: Always use the seat belt.

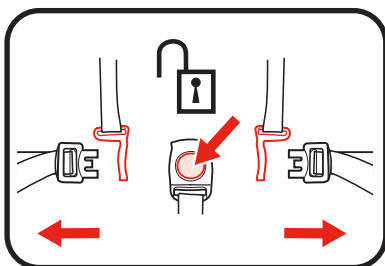
⚠ MISE EN GARDE

Danger de chute : toujours se servir de la ceinture de sécurité.

⚠ ADVERTENCIA

Peligro de caídas: Use siempre el cinturón de seguridad.

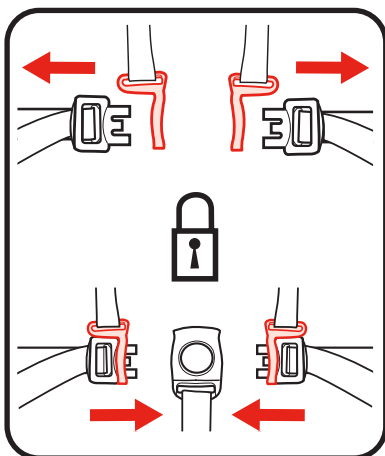
- 5 Point Harness
- Harnais à 5 point
- Arnés de 5 puntos



1. To open, press button on buckle to release the waist straps.

1. Pour ouvrir, appuyer sur le bouton de la boucle pour libérer les courroies abdominales.

1. Para abrirlo, oprima el botón de la hebilla para liberar las correas de la cintura.



2. To close, slide shoulder strap connectors onto waist straps and insert into buckle.

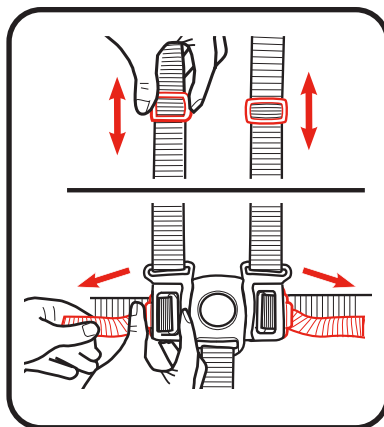
2. Pour fermer, glisser les courroies d'épaule dans les courroies de la taille et verrouiller dans la boucle d'entrejambe.

2. Para cerrarlo, deslice los conectores de las correas del hombro en las correas de la cintura y póngalos en la hebilla.

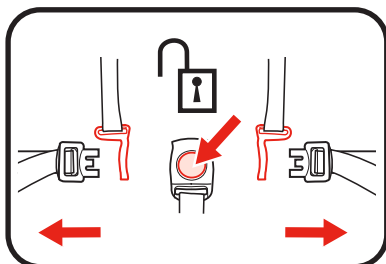
3. Use slide adjuster at shoulder and waist for tighter adjustment. To change shoulder harness slots, see page 24.

3. Utiliser le dispositif de réglage coulissant à l'épaule et à la taille pour un ajustement plus précis. Pour changer les fentes des sangles du harnais, consulter les pages 24.

3. Use el ajustador deslizable en el hombro y la cintura para lograr un calce más apretado. Para cambiar las ranuras del arnés del hombro, consulte las página 24.



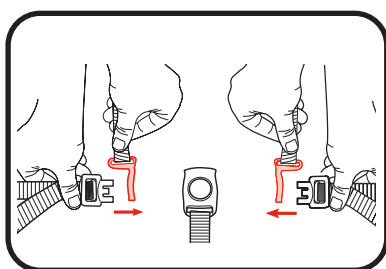
- 3 Point Buckle
- Boucle à 3 point
- Hebilla de 3 puntos



1. To open, press button on buckle to release the waist straps.

1. Pour ouvrir, appuyer sur le bouton de la boucle pour libérer les courroies abdominales.

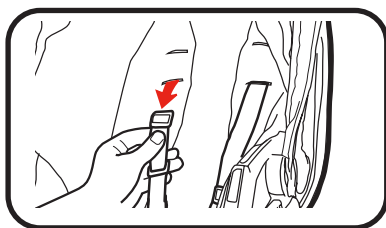
1. Para abrirlo, oprima el botón de la hebilla para liberar las correas de la cintura.



2. Slide shoulder strap connectors off of waist straps.

2. Faire glisser les connecteurs de courroies d'épaule pour les détacher des courroies abdominales.

2. Deslice los conectores de la correa para los hombros de las correas para la cintura.



3. Remove shoulder straps from stroller.

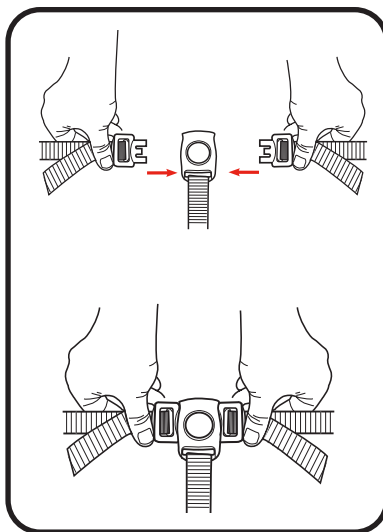
3. Retirer les courroies d'épaule de la poussette.

3. Saque las correas del hombro del cochecito.

4. Attach waist straps to harness buckle as shown.

4. Fixer les courroies abdominales à la boucle du harnais, tel qu'illustré.

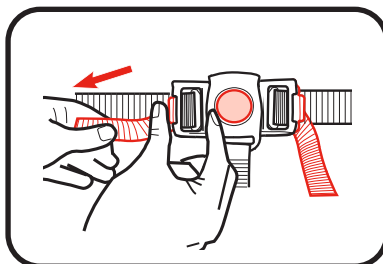
4. Sujete las correas para la cintura a la hebilla del arnés como se indica.



5. Use slide adjuster at waist for tighter adjustment.

5. Utiliser les boucles de réglage à la taille pour un ajustement plus précis.

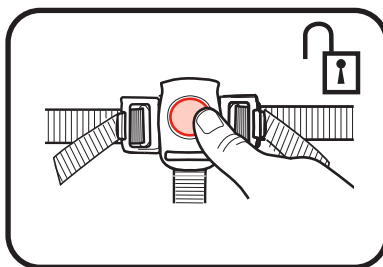
5. Use el ajustador deslizable de la cintura para ajustarlo más apretadamente.



6. To open, press button on buckle to release the waist straps.

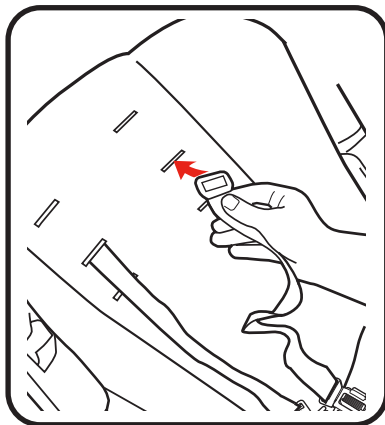
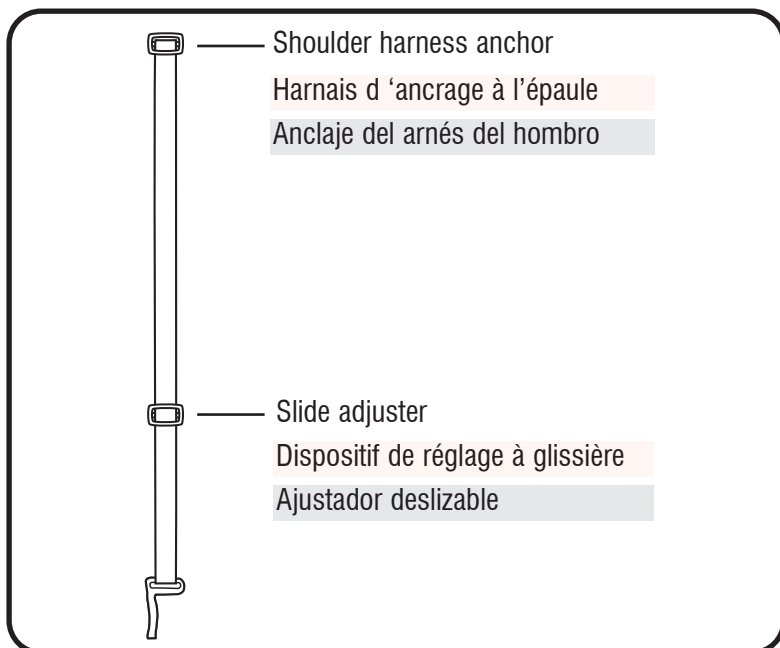
6. Pour ouvrir, appuyer sur le bouton de la boucle pour libérer les courroies abdominales.

6. Para abrirlo, oprima el botón de la hebilla para liberar las correas de la cintura.



4 Use
Utilisation
Uso

- **Adjusting Shoulder Harness position**
- **Réglage de la position du harnais d'épaules**
- **Ajustar la posición del arnés para los hombros**



Push harness anchor through the front of the seat then re-insert through desired slots at the same height level. Use slide adjuster for further adjustment.

Pousser le dispositif d'ancrage du harnais à travers l'avant du siège, puis réinsérer à travers les fentes désirées, à la même hauteur. Utiliser le dispositif de réglage pour modifier l'ajustement.

Pase el anclaje del arnés por el frente del asiento y luego vuelva a insertarlo en las ranuras deseadas a la misma altura. Use el ajustador deslizable para realizar ajustes adicionales.

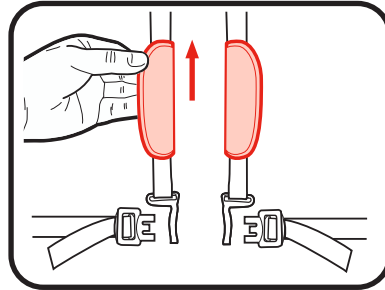
4-D • Harness Covers

- Housses du harnais
- Fundas del arnés

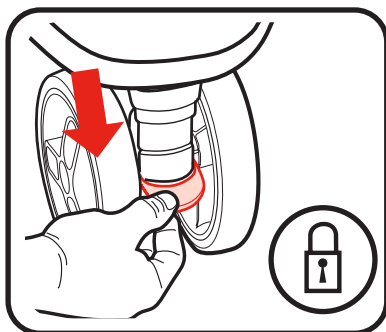
1. To attach harness covers, slide onto harness straps.

1. Glisser les housses du harnais sur les courroies du harnais pour les fixer.

1. Para sujetar las fundas del arnés, deslízalas sobre las correas del arnés.



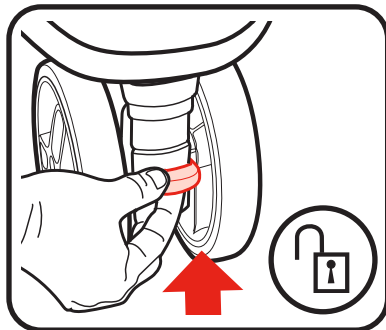
4-E • Swivel Wheels • Les roues pivotantes • Las ruedas giratorias



1. Front swivel wheels lock for use on uneven surfaces such as grass, stones or gravel.

1. Les roues pivotantes avant se barrent pour un usage sur les surfaces irrégulières tel que le gazon, les cailloux ou le gravier.

1. Las ruedas giratorias delanteras se traban para el uso en superficies desparejas tales como césped, piedras o grava.



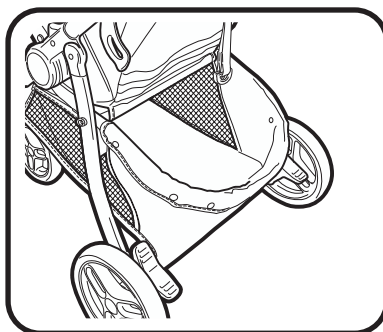
4-F • Basket

- Porte-bagages
- Canasta

TO PREVENT A HAZARDOUS, UNSTABLE CONDITION, do not place more than 10 lbs (4.5 kg) in the storage basket.

AFIN DE PRÉVENIR DES SITUATIONS DANGEREUSES D'INSTABILITÉ, ne jamais placer plus de 4,5 kg (10 lbs) dans le porte-bagages.

PARA PREVENIR UNA SITUACIÓN PELIGROSA E INESTABLE, no ponga más de 10 libras (4,5 kg) en la canasta de almacenamiento.



4-G • Brakes

- Freins
- Frenos

⚠ WARNING

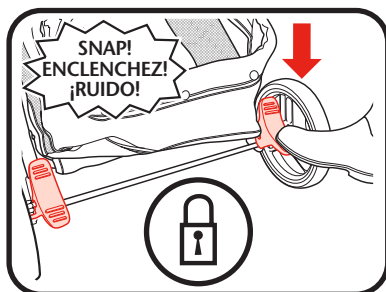
Always apply both brakes. **CHECK** that brakes are on by trying to push stroller.

⚠ MISE EN GARDE

Appliquer les deux freins. **VÉRIFIER** que les freins fonctionnent en essayant de pousser la poussette.

⚠ ADVERTENCIA

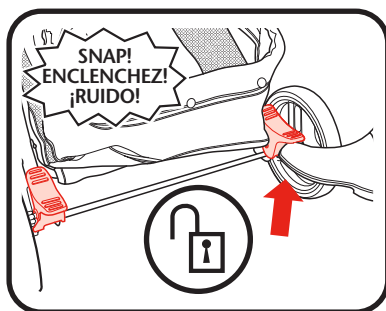
VERIFIQUE que los frenos estén activados tratando de empujar el cochecito.



1. Push down on brake to lock brake.

1. Abaisser le frein pour le verrouiller.

1. Empuje el freno hacia abajo para trabarlo.



2. Push up on brake to unlock brake.

2. Relever le frein pour le déverrouiller.

2. Empuje el freno hacia arriba para destrabarlo.

4-H • To Recline Seat

- **Réglage du dossier**
- **Cómo reclinar el asiento**

⚠ WARNING

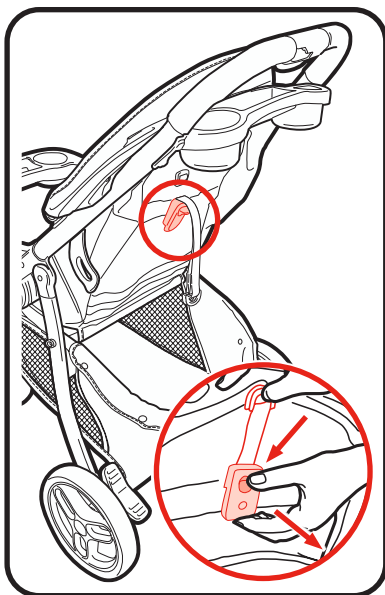
When making adjustments to the stroller seat, make sure child's head, arms, and legs are clear of moving seat parts and stroller frame.

⚠ MISE EN GARDE

Lors du réglage du siège de la poussette, s'assurer que la tête de l'enfant, ses bras et ses jambes sont loin des pièces mobiles du siège et du cadre de la poussette.

⚠ ADVERTENCIA

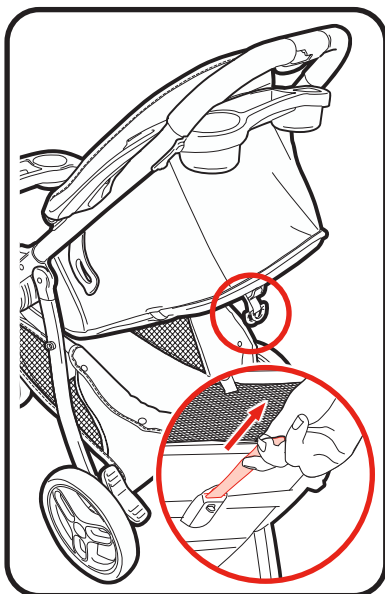
Cuando realiza ajustes al asiento del cochecito, asegúrese de que la cabeza, brazos y piernas del niño estén alejados de las piezas móviles del asiento y el armazón del cochecito.



1. To recline, push button down and pull seat towards the rear.

1. Pour incliner, pousser le bouton vers le bas et tirer le siège vers l'arrière.

1. Para reclinar, empuje el botón hacia abajo y tire el asiento hacia atrás.



2. To raise, pull both straps up.

2. Pour relever, tirer les deux vers le haut.

2. Para levantarla, tire ambas correas hacia arriba.

4-1 • To Attach Graco® Infant Car Seat • Installation d'un siège d'auto pour bébé Graco® • Para sujetar el asiento de automóvil para bebé Graco®

For models that do not come with an infant car seat one may be purchased separately.

! WARNING

Use only a GRACO® SnugRide® Click Connect™ car seat with this stroller. This stroller is only compatible with Graco® SnugRide® infant car seats with Click Connect™. Only use with Graco® infant car seats that have the Click Connect™ logo. Improper use of this stroller with other manufacturers' car seats may result in serious injury or death. Read the manual provided with your Graco car seat before using it with your stroller.

- Always secure your child with the car seat harness when using the car seat in the stroller. If your child is already in the car seat, **check that the child is secured with the harness.**



Sticker varies by model

Il est possible de se procurer un siège d'auto pour bébé pour les modèles qui n'en ont pas.

! MISE EN GARDE

Utiliser uniquement un siège d'auto pour bébé SnugRide® Click Connect de Graco® avec cette poussette.

Cette poussette n'est compatible qu'avec les sièges d'auto pour bébé Snugride® de Graco® avec Click Connect™. Utiliser uniquement avec des sièges d'auto pour bébé de Graco® portant le logo Click Connect™. Tout mauvais usage de cette poussette avec un siège d'auto d'une autre marque peut occasionner des blessures graves ou mortelles. Lire le manuel d'utilisation fourni avec le siège d'auto pour bébé Graco avant de l'utiliser avec cette poussette.

- Toujours attacher l'enfant avec le harnais du siège d'auto pour enfant lorsqu'il est utilisé avec cette poussette. Si l'enfant est déjà dans le siège d'auto, **vérifier qu'il est bien attaché avec le harnais.**



L'autocollant varie selon le modèle.

4 Use
Utilisation
Uso

Para los modelos que no vienen con un asiento de automóvil para bebé, se puede comprar uno por separado.

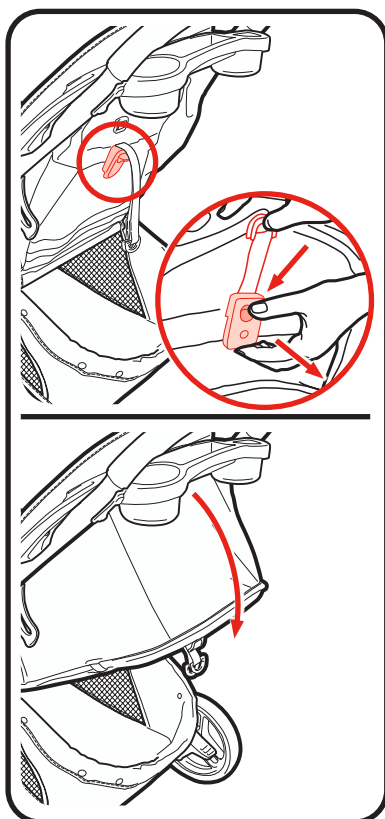
! ADVERTENCIA

Use solamente un asiento de automóvil GRACO® SnugRide® Click Connect™ con este cochecito. Este cochecito solamente es compatible con los asientos de automóvil para bebé Graco® SnugRide® con Click Connect™. Úselo solamente con los asientos de automóvil para bebé de Graco® que tienen el logotipo Click Connect™. El uso inadecuado de este cochecito con el asiento de automóvil de otros fabricantes podría resultar en serias lesiones o la muerte. Lea el manual provisto con su asiento de automóvil Graco antes de usarlo con su cochecito.

- Sujete siempre a su niño con el arnés del asiento de automóvil cuando usa el asiento de automóvil en el cochecito. Si su niño ya está en el asiento de automóvil, **verifique que esté sujetado con el arnés.**



La etiqueta varía según el modelo



1. To recline, push button down and pull seat towards the rear.

Be sure canopy is in the rearward position before attaching the infant carseat.

1. Pour incliner, pousser le bouton vers le bas et tirer le siège vers l'arrière.

S'assurer que le baldaquin est en position orientée vers l'arrière avant d'installer le dispositif de retenue pour bébé.

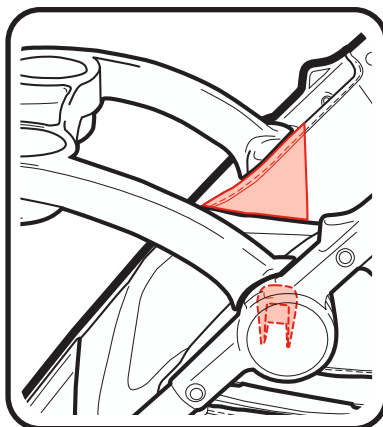
1. Para reclinar, empuje el botón hacia abajo y tire el asiento hacia atrás.

Tenga la seguridad de que la capota está en la posición trasera antes de instalar el asiento de automóvil para bebé.

2. Find mounts in toddler seat.

2. Localiser les support du siège pour bambin.

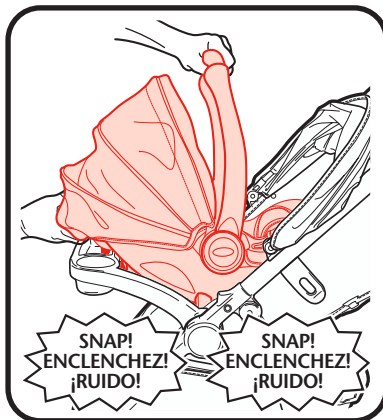
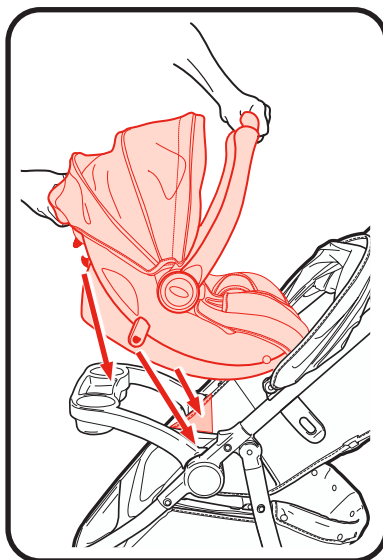
2. Busque los montantes en el asiento para niño pequeño.



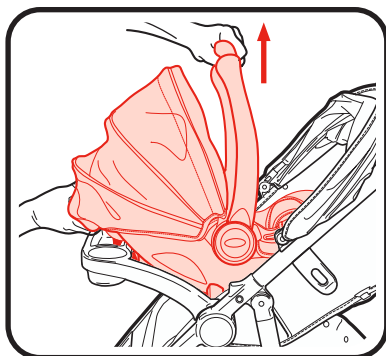
3. Insert car seat into stroller and push down on car seat until the latches snap into the Click Connect™ mounts.

3. Insérer le siège d'auto dans la poussette en appuyant dessus jusqu'à ce que les loquets s'enclenchent sur les supports Click Connect™.

3. Ponga el asiento para automóvil en el cochecito y empuje el asiento para automóvil hacia abajo hasta que se trabe en los soportes Click Connect™.



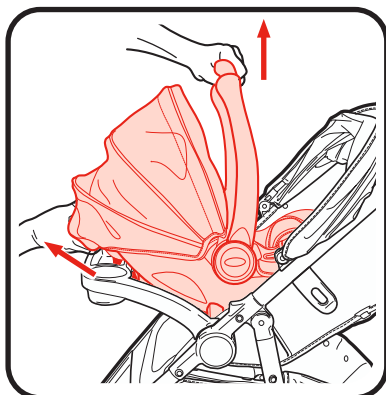
4 Use
Utilisation
Uso



4. **CHECK** that infant car seat is securely attached by pulling up on it.

4. **VÉRIFIER** si le siège de bébé est bien attaché en tirant vers le haut.

4. **VERIFIQUE QUE** el asiento de automóvil para bebé esté apretadamente sujetado tirando hacia arriba de la misma.



5. **To remove car seat:** Squeeze release handle at back of car seat, then lift car seat out of the stroller.

5. **Pour retirer le siège d'auto:** appuyer sur la poignée de déverrouillage à l'arrière du siège d'auto, puis soulevez le siège d'auto hors de la poussette.

5. **Para sacar el asiento de automóvil:** apriete la manija de liberación de atrás del asiento de automóvil, luego levante el asiento de automóvil fuera del cochecito.

4-J • To Fold Stroller

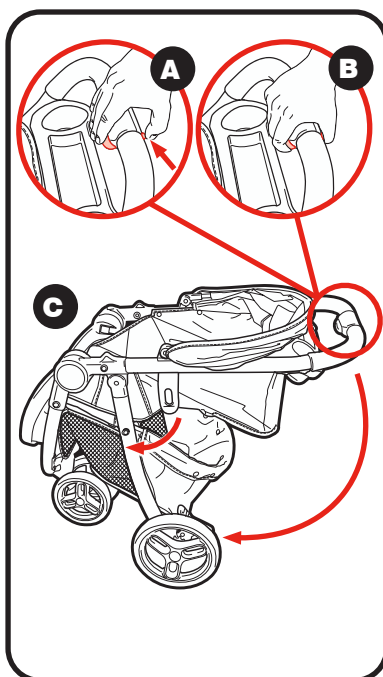
• Plier la poussette

• Para plegar el cochecito

1. To fold stroller: **(A)** Slide thumb switch; **(B)** Squeeze handle lever and lift up slightly, then **(C)** Push downward until it locks into folded position.

1. Pour replier la poussette : **(A)** Faire glisser le commutateur; **(B)** comprimer le levier de la poignée et soulever légèrement puis **(C)** pousser vers le bas jusqu'au verrouillage en position repliée.

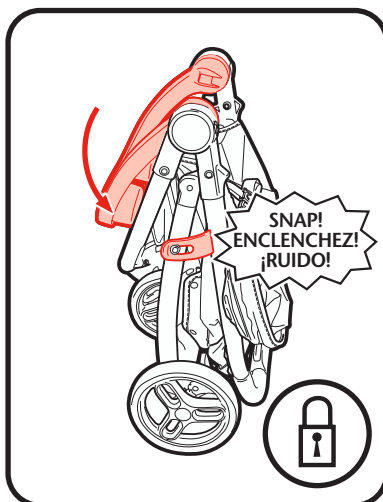
1. Cómo plegar el cochecito: **(A)** deslice la perilla del pulgar; **(B)** oprima la palanca de la manija y levántelo un poco y luego **(C)** oprima hacia abajo hasta que se trabe en la posición plegada.



When stroller is completely folded, storage latch will engage automatically. For more compact fold, tray can be rotated down.

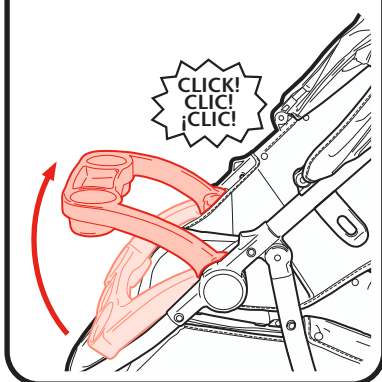
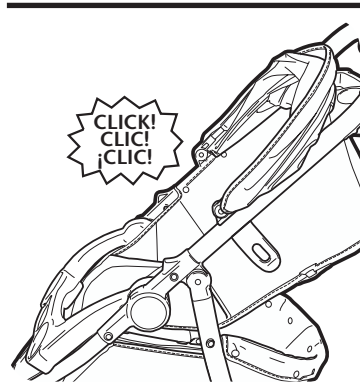
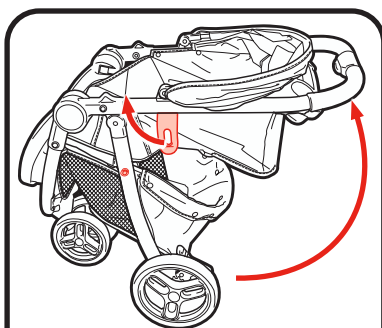
Une fois la poussette entièrement repliée, le loquet de rangement s'enclenche automatiquement. Pour un pliage plus compact, le plateau peut être tourné vers le bas.

Quando el cochecito está totalmente plegado, la traba de almacenamiento se activará automáticamente. Para un pliegue más compacto, la bandeja puede girarse hacia abajo.



4-K • To Unfold Stroller

- Déplier la poussette
- Para desplegar el cochecito



1. To unfold stroller:
Lift storage latch and unfold.

CHECK that the stroller is completely latched open every time you open the stroller.

Tray must be rotated up into position. Stroller **MUST NOT** be used with child in the seat and tray down.

1. Pour déplier la poussette :
Soulever loquet de rangement et déplier.

VÉRIFIER que la poussette est entièrement verrouillée en position ouverte à chaque ouverture.

Le plateau doit être tourné vers le haut en position d'utilisation. La poussette **NE DOIT PAS** être utilisée avec le plateau vers le bas lorsque l'enfant est dans le siège.

1. Cómo desplegar el cochecito:
Levante la traba de almacenamiento y despléguelo.

VERIFIQUE que el cochecito esté completamente abierto y trabado cada vez que lo abre.

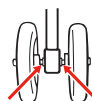
La bandeja debe moverse hacia arriba para estar en su posición. El cochecito **NO DEBE** usarse con el niño en el asiento y la bandeja colocada hacia abajo.

5-A • Care and Maintenance

• Soins et entretien

• Cuidado y mantenimiento

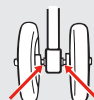
- **DO NOT MACHINE WASH SEAT.** It should only be wiped with a mild soap, taking care not to soak the material. NO BLEACH.
- **TO CLEAN STROLLER FRAME,** use only household soap and warm water. NO BLEACH or detergent.
- **FROM TIME TO TIME CHECK YOUR STROLLER** for loose screws, worn parts, torn material or stitching. Replace or repair the parts as needed. Use only Graco replacement parts.
- **EXCESSIVE EXPOSURE TO SUN OR HEAT** could cause fading or warping of parts.
- **IF STROLLER BECOMES WET,** open canopy and allow to dry thoroughly before storing.
- **IF WHEEL SQUEAKS,** use a light oil (e.g., WD-40, 3-in-1, or sewing machine oil). It is important to get the oil into the axle and wheel assembly, as illustrated.
- **WHEN USING YOUR STROLLER AT THE BEACH,** completely clean your stroller afterward to remove sand and salt from mechanisms and wheel assemblies.



- **NE PAS LAVER LE SIÈGE À LA MACHINE.** Essuyer le siège avec un savon doux; ne pas faire tremper le tissu. NE PAS UTILISER D'EAU DE JAVEL.
- **POUR NETTOYER LE CADRE DE LA POUSSETTE,** utiliser seulement de l'eau tiède et du savon ménager. NE PAS UTILISER DE JAVELLISANT ni de détergent.
- **INSPECTER RÉGULIÈREMENT CETTE POUSSETTE** afin de repérer toute vis relâchée, pièce usée, matériel déchiré ou joint décousu. Remplacer ou réparer ces pièces au besoin. Utiliser seulement des pièces de rechange Graco.
- **TOUTE EXPOSITION EXCESSIVE AU SOLEIL OU À LA CHALEUR** pourrait mener à la décoloration ou au gondolage des pièces.
- **SI LA POUSSETTE EST TREMPÉE,** ouvrir le baldaquin et le laisser sécher complètement avant le rangement.
- **SI LES ROULETTES CRISENT,** utilisez une huile légère (par ex. : WD-40, 3-en-1, ou huile à machine à coudre). Il est important de mettre l'huile sur l'assemblage des essieux et des roulettes, tel qu'illustré.
- **APRÈS AVOIR UTILISÉ CETTE POUSSETTE À LA PLAGE,** la nettoyer à fond pour retirer toute trace de sable et de sel des mécanismes et des roulettes.



- **NO LAVE EL ASIENTO A MÁQUINA.** Solamente debe limpiarse con un jabón suave, teniendo en cuenta que no se empape la tela. **NO USE CLORO.**
- **PARA LIMPIAR EL ARMazón DEL COCHECITO,** use solamente jabón de uso doméstico y agua tibia. **NO USE BLANQUEADOR** detergente.
- **DE VEZ EN CUANDO, INSPECCIONE EL COCHECITO** para determinar si hay tornillos flojos, piezas gastadas, material o costuras rotas. Cambie o repare las piezas según sea necesario. Use solamente piezas de repuesto de marca Graco.
- **EL CONTACTO EXCESIVO CON EL SOL** o el calor podría causar que se destiña o se tuerzan algunas piezas.
- **SI EL COCHECITO SE MOJA,** abra la capota y déjelo secar completamente antes de guardarlo.
- **SI LAS RUEDAS HACEN CLIC,** use un aceite liviano (por ej., WD-40, 3-en-1, o aceite para máquinas de coser). Es importante hacer penetrar el aceite en el eje y equipo de la rueda como se ilustra.
- **CUANDO USA EL COCHECITO EN LA PLAYA,** limpie el cochecito completamente después para sacar la arena y la sal de los mecanismos y ensamblajes de las ruedas.



Notes
• **Notas**

- 5-B • Replacement Parts**
- **Warranty Information (USA)**
 - **Pièces de rechange**
 - **Renseignements sur la garantie (au Canada)**
 - **Piezas de repuesto**
 - **Información sobre la garantía (EE.UU.)**

To purchase parts or accessories or for warranty information in the United States, please contact us at the following:

Para comprar piezas o accesorios o para obtener información sobre la garantía en los Estados Unidos, por favor comuníquese con nosotros en:

www.gracobaby.com
or/o
1-800-345-4109

To purchase parts or accessories or for warranty information in Canada, please contact us at the following:

Pour commander des pièces ou pour obtenir des renseignements sur la garantie au Canada, communiquer avec nous :

www.gracobaby.ca
or/ou
1-800-345-4109

- 5-C • Product Registration (USA)**
- **Enregistrement du produit (États-Unis)**
 - **Registro del producto (EE.UU.)**

To register your Graco product from within the U.S.A. visit us online at www.gracobaby.com/productregistration or return registration card provided with your product. We currently do not accept product registrations from those living outside the United States of America.

Pour inscrire votre produit Graco aux États-Unis, visiter notre site Internet www.gracobaby.com/productregistration ou retrouver la carte d'enregistrement fournie avec le produit. Pour le moment nous n'acceptons pas d'inscriptions de produits des résidents hors des États-Unis.

Para registrar su producto Graco desde dentro de los EE.UU., visitenos en línea en www.gracobaby.com/productregistration o envíe la tarjeta de registro provista con su producto. Actualmente no aceptamos registros de los productos de quienes viven fuera de los Estados Unidos de América.